



CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Community Relations Department

2820 Clark Avenue, Norco, California 92860 * (951) 736-5003 * Fax: (951)736-5015

Dear Parent:

We are concerned about child safety in our community. Some of our children have experienced situations where they feel in jeopardy. We hope you will take the time to go over the following safety rules with your child/children.

Basic Safety Rules to Share

1. DO NOT get in a car or go anywhere with any person unless your parents have told you that it is okay (Parents: Share a code word with your child known only among family members. Stress to your child that anyone offering a ride unexpectedly — even a family friend — will have been given the code word in advance.)
2. If someone follows you on foot or in a car, immediately get to a safe area.
3. Don't approach the car of anyone who claims to be asking for directions or looking for a lost pet.
4. If someone tries to take you somewhere without your parents' permission, quickly get away from him or her and scream, "This person is not my parent."
5. Always ask your parents' permission to go somewhere and try to have a friend with you.
6. Know where your children are at all times. Insist they ask permission to go to a friend's house or play in the neighborhood.
7. Be sensitive to changes in your child's behavior. Keep the lines of communication open so you can ask your child what's going on.
8. Be alert to a teenager or adult who is paying an unusual amount of attention to your child or giving them inappropriate or expensive gifts.
9. Remember what your child is wearing each time your child leaves the house.
10. Do not permit your child to wear any clothing that has your child's name visible to others. Personalizations can help a kidnapper gain your child's trust.
11. Please report any unusual incidents immediately to school and local authorities.



CORONA-NORCO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Community Relations Department

2820 Clark Avenue, Norco, California 92860 * (951) 736-5003 * Fax: (951)736-5015

Estimados padres de familia:

Estamos preocupados sobre la seguridad de los niños en nuestra comunidad. Algunos de nuestros niños han experimentado situaciones en las cuales ellos se sienten que están en peligro. Nosotros esperamos que usted tome unos momentos para repasar las siguientes reglas de seguridad con su(s) hijo(hijos).

Reglas básicas de seguridad

1. **NO** te subas a un carro ni te vayas con alguna persona a menos que tus padres te hayan dicho que lo puedes hacer (Padres de familia: Dele una palabra clave a su hijo(hija) que solamente la familia sabe. Dígale a su hijo(hija) que la persona que le ofrezca llevarlo(la) en carro inesperadamente, aún un miembro de la familia, se le habrá dado la palabra clave de antemano.)
2. Si alguien te sigue a pie o en un carro, vete inmediatamente a un área donde estés fuera de peligro.
3. No te acerques al carro de alguien que pida direcciones o que esté buscando una mascota extraviada.
4. Si alguien trata de llevarte a alguna parte sin el permiso de tus padres, inmediatamente aléjate de esa persona y grita, "Esta persona no es mi mamá, no es mi papá."
5. Siempre pídele permiso a tus padres para ir a alguna parte y trata de que te acompañe una amistad.
6. Sepa usted en todo momento dónde están sus hijos. Insista en que le pidan permiso para ir a la casa de una amistad o para jugar en la vecindad.
7. Dese cuenta de cambios en el comportamiento de su hijo(hija). Mantenga las vías de comunicación abiertas para que usted pueda preguntarle a su hijo(hija) qué le pasa.
8. Esté alerta a un adolescente o a un adulto que le esté prestando mucha atención a su hijo(hija) o que le esté dándole regalos inapropiados o costosos.
9. Recuerde lo que lleva puesto su hijo(hija) cada vez que salga de la casa.
10. No le permita a su hijo(hija) llevar ropa en la cual el nombre de él(ella) está visible. La ropa personalizada puede ayudarle al secuestrador ganarse la confianza de su hijo(hija).
11. Por favor, dé parte al personal escolar o a las autoridades locales de cualquier incidente extraño.